

«Швейцарская» речь Джея Ди Вэнса | Un discours « suisse » de J. D. Vance

Author: Надежда Сикорская, [Мюнхен](#) , 17.02.2025.



Женева, 4 февраля 2025 г. Photo © Nashagazeta

Президент Швейцарской Конфедерации поддержала позицию вице-президента США, выраженную на Мюнхенской конференции по безопасности в Мюнхене. Комментарии Карин Келлер-Суттер вызвали не меньший переполох в нашей отдельно взятой стране, чем сама речь Вэнса во всем мире.

|

La présidente de la Confédération a soutenu la position du vice-président américain exprimée lors de la Conférence de Munich sur la sécurité. Les commentaires de Karin Keller-Sutter ont provoqué autant de réactions en Suisse que le discours de Vance lui-même dans le monde entier.

Un discours « suisse » de J. D. Vance

Напомним контекст. 61-я Мюнхенская конференция по безопасности прошла 14-16 февраля 2025 года. В ней приняли участие около 60 глав государств и правительств, 150 министров и руководители международных организаций. При отсутствии, уже третий год подряд, российских официальных лиц.

С российскими лицами возникла сумятица, как сообщил Нашей Газете информированный источник в Мюнхене. Корреспондент газеты Welt написал в четверг вечером: «В рамках Мюнхенской конференции по безопасности предположительно планируется встреча высокопоставленных представителей США, России и Украины. Официального подтверждения нет, но ничего здесь нельзя исключить». Тему подхватила газета Bild: «Почти ежечасно президент США Дональд Трамп (78 лет) выдавал новости по поводу Украины. В четверг поздно вечером – очередная ошеломляющая новость: в эту пятницу американский политик похоже прилетел «с неизвестными людьми» из России. В Мюнхен!» Впрочем, позже та же газета опубликовала заявление пресс-секретаря российского МИДа о том, что, мол, Россия на такие мероприятия не ездит, а Трампа в Мюнхене точно не было. Однако в ближних к месту проведения конференции барах новость активно обсуждали, причем с подробностями: некоторые утверждали, что американский самолет прилетел из Роттердама в московский аэропорт «Внуково», взял там на борт делегацию во главе с Сергеем Кириенко и доставил в Мюнхен, преодолев все закрытые воздушные пространства. Как сказал бы Станиславский, «не верю».

Зато нет оснований сомневаться в том, что Германии приняла экстренные меры для обеспечения безопасности участников конференции. Площадь Odeonplatz и фешенебельная улица Theatienstrasse были заполнены полицией даже ночью, а вокруг Bayerisches Hof, главной площадки конференции, перекрыли весь квартал.

Это что касается атмосферы. Теперь о сути. Одной из ключевых тем конференции предсказуемо стала ситуация в Украине – за несколько дней до этого состоялся первый официальный разговор Дональда Трампа и Владимира Путина, взбудораживший общественное мнение, а также его разговор с Владимиром Зеленским. В Мюнхене президент Украины смог уже не по телефону, а живьем пообщаться с возглавлявшим американскую делегацию вице-президентом США Джейм Ди Вэнс. Как уже известно, до полного взаимопонимания между ними пока далеко. Однако не это, вернее, не столько это всполошило комментаторов в Швейцарии.

Джей Ди Вэнс выступил в первый день работы конференции и, хотя это был День святого Валентина, о любви он не сказал ни слова. И не потому, конечно, что о ней уже все сказано. Вице-президент Соединенных Штатов раскритиковал политику европейских государств в сферах миграции, свободы слова и безопасности, заявив, что Европа столкнулась с кризисом, который стал следствием ее собственных действий. Печальной иллюстрацией к его словам стали две трагедии: 13 февраля 24-

летний афганский беженец совершил на автомобиле наезд на участников профсоюзной демонстрации в центре Мюнхена, погибли и были ранены 39 человек, а 14 февраля 23-летний сириец, обладающий видом на жительство в Австрии, зарезал там 14-летнего мальчика. В Женеве незадолго до этого вандалы «украсили» пропалестинскими лозунгами здания UBS на улице Флориссан и напротив юридического факультета университета.

Выслушивать критику в свой адрес, да еще такую прямолинейную, неприятно никому, и Европа, особенно Европа «левая», дружно возмутилась. Среди слушавших речь Джея Ди Вэнса в Мюнхене была и президент Швейцарии Карин Келлер-Суттер, прозванная «железной леди» – кстати, в прошлом году ее предшественница Виола Амхерд в конференции не участвовала, – которая не только не приняла эту критику на свой счет, но и поддержала американского коллегу. В беседе с находившимся в Мюнхене корреспондентом Le Temps уже через несколько минут после завершения выступления Ди Вэнса она сказала, что его речь «была либеральной речью, в очень швейцарском смысле, когда он говорит, что мы должны слушать народ», добавив, что вице-президент США «также подтвердил очень либеральный принцип, который я разделяю: мы должны не просто разделять мнения других, но и бороться за то, чтобы они могли их выражать». В развернутом интервью, опубликованном в Le Temps в субботу, она добавила, что суровость США в отношении Европы «следовало ожидать», а вся речь в целом была воспринята ею как «призыв к прямой демократии». Что может быть слаще для ушей истинной швейцарки?

Президент Конфедерации отметила также, что Швейцария приветствует инициативу Соединенных Штатов по продвижению процесса прекращения огня, который должен привести к миру, хотя пока не понятно, каковы именно планы Соединенных Штатов, и выступает за справедливый и прочный мир для Украины. «В январе у меня была встреча с президентом Зеленским, и я повторила ему, что мы готовы поддержать процесс пробных переговоров. Если переговоры будут вестись между Соединенными Штатами и Россией, Украина, конечно же, должна быть вовлечена в них, но также и Европа и «Глобальный Юг», если мы хотим достичь результата».

Подтвердила госпожа президент и готовность Швейцарии провести вторую мирную конференцию – о такой возможности Наша Газета недавно [писала](#), – подчеркнув, что «она должна быть хорошо подготовлена» и иметь своим приоритетом «прекращение войны». Из чего мы делаем вывод, что Карин Келлер-Суттер согласна с нами в том, что конференция в [Бюргенштоке](#) была подготовлена не слишком хорошо, а приоритеты ее не были достаточно четкими.

Интересно узнать взгляд президента на «швейцарскую исключительность»: «Наш вклад отличается от других. Это гуманитарная помощь, разминирование, инвестиции в армию для восстановления обороноспособности. Мы не можем полагаться только на других, мы должны быть надежным партнером в Европе. А еще есть добрые услуги. Существует мандат на представление интересов между Украиной и Россией по просьбе Киева. Вот где у нас есть авторитет. Посмотрим, удастся ли добиться цели». При этом Карин Келлер-Суттер проявила разумную скромность, отметив: «Нашу роль не следует переоценивать, но она признана».

Главной угрозой для Швейцарии сегодня госпожа президент назвала не прямую агрессию, и кибербезопасность. Пережив недавно [хакерскую атаку](#), мы разделяем ее мнение и очень надеемся, что правительство пример меры для того, чтобы подобное не повторилось.

Коллеги же Карин Келлер-Суттер, особенно среди тех, кто уже сошел или сходит с политической арены, сконцентрировались исключительно на ее мнении о речи Вэнса и подвергли президента Швейцарии критике. Так, ее однопартиец, бывший федеральный советник Паскаль Кушпен заявил вчера в SonntagsZeitung: «Карин Келлер-Суттер – прекрасный федеральный советник, но она мало интересуется либеральной философией. Либерализм – это больше, чем экономическая доктрина. Либерализм мыслит в долгосрочной перспективе, ценит важность институтов, не выбрасывает все за борт в одночасье и не угрожает тарифами. В настоящее время я вижу в Вашингтоне не либеральные настроения, а лицо Америки с империалистическими чертами».

Не остались в стороне и представители других партий. «Вэнс видит проблему в Европе, а не в Путине, Вэнс пытается подорвать принципы верховенства закона: для Швейцарии опасно склоняться перед Трампом таким образом», - заявила председатель Партии зеленых Лиза Маццоне, которую процитировала газета SonntagsBlick. «Поддержка, выраженная президентом Конфедерации, не соответствует ценностям и принципам Швейцарии. Она изолирует нас от нашего главного партнера – Европейского союза», - заявили «зеленые» в своем пресс-релизе.

Президент (пока еще) Центра Герхард Пфистер также прокомментировал ситуацию. «При всем уважении к президенту Швейцарской Конфедерации, я не вижу в речи вице-президента США ничего по-настоящему либерального, - написал он в социальной сети X. - В Соединенных Штатах нет такого понятия, как свободный рынок. В Соединенных Штатах нет ни прямой демократии, ни коалиционного правительства».

Пойдет ли Карин Келлер-Суттер на попятный? Изменит ли свой дискурс? Мы будем держать вас в курсе событий.

[мюнхенская конференция по безопасности](#)
[президент Швейцарии](#)
[война в Украине](#)



[Надежда Сикорская](#)

Nadia Sikorsky

Rédactrice, NashaGazeta.ch

Source URL:

<http://www.nashagazeta.ch/news/politique/shveycarskaya-rech-dzheya-di-vensa>